

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

including 1-15

To be completed on the sender's own responsibility

<p>1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <div style="text-align: center;"> Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach </div>	<p>INTERNATIONAL CONSIGNMENT Lettre de voiture internationale</p> <p>This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)</p> <p>Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)</p>
<p>2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p>OYAK Renault Organize Sanayi Bolgesi PK255 TR-16372 BURSA - TUERKIYE</p>	<p>16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays)</p> <p>LADIK LADIK NAKLIYAT VE TİC. A.Ş. Turgut Özal Mahallesi 1467/1 Cadde Astor İş Merkezi No:42 Kat:9 Daire:28/29 Batıkent / Y.Mahalle / ANKARA Tel: 0312 396 01 88 Fax: 396 01 91 HAVZA V.D.No. : 607 003 3835</p>
<p>3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</p> <p>Place / Lieu Bursa - Tuerkiye</p> <p>Country / Pays Türkei</p>	<p>17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>
<p>4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</p> <p>Place / Lieu Modugno (BARI)</p> <p>Date / Date 28.03.2024</p>	<p>18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs</p>
<p>5 Attached documents Documents annexés</p> <p>Warenbegleitschein-Nr.: 305284</p>	

6 Marks and numbers Marques et numéros	7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m³ Cubage m³
7316913	P094272301	320103469R <small>2510002415-008</small>	248	PC	31	Rack Renault DCT 300
					Total Boxes:	Total Wt.Kg/Net Wt.KG
					31	22.592,800/17.012,800

Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'opiquatus	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
				Freight/Prix de transport			
				Reduction/Réductions			
<p>13 Sender's Instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres)</p> <p>Container No:</p> <p>Seal No:</p>				<p>Subtotal/Solde</p> <p>Surcharges/Suppléments</p> <p>Incidental expenses/Frais</p> <p>Accessoires</p> <p>Various/Divers +</p> <p>Total to pay</p> <p>Total à payer</p>			

<p>14 Reimbursement/Remboursement</p>	<p>20 Special agreements Conventions particulières</p>
<p>15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement</p> <p>Free / Franko Not free / Non Franco Free carrier</p>	
<p>21 Printed on Etablie a Modugno (BARI)</p>	<p>24 Goods received Réception des marchandises</p> <p>Date Date 28.03.2024</p>
<p>22 In nome e per conto del mittente MAGNA Via del Ciclamini 4 74199 Untergruppenbach Expéditeur</p> <p>23 LADIK NAKLIYAT VE TİC. A.Ş. Turgut Özal Mahallesi 1467/1 Cadde Astor İş Merkezi No:42 Kat:9 Daire:28/29 Batıkent / Y.Mahalle / ANKARA Tel: 0312 396 01 88 Fax: 396 01 91 HAVZA V.D.No. : 607 003 3835 Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur</p>	

25 Information to determine the tariff removal with border crossings		Palett sender / Expéditeur des palettes				Palett receiver / Destinataire des palettes				
From	To	km	Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange
			Euro-Pallet				Euro-Pallet			
			Box pallet				Box pallet			
			Simple pallet				Simple pallet			
26 Carriers contractor			Receiver confirmation / date / signature				Driver confirmation / date / signature			
27	Off. Characteristic	Load capacity in KG								
	Car									
	Trailer									
Used Gen Nr			<input type="checkbox"/> National				<input type="checkbox"/> Bilateral			
			<input type="checkbox"/> EG				<input type="checkbox"/> CEMT			

PIANO DI CARICO MODIFICATO SU INDICAZIONI AUTISTA. VEDI ALLEGATO



PACKING LIST

Shipment reference: **P094272301**

Date: 28/03/2024

RECEIVER: Oyak K Montage / Organize Sanayi Bolgesi PK255 / TR- 16372 Bursa -Tuerkiye

DELIVERY NOTE : **7316913** Date: 28/03/2024

INVOICE NUMBER: 0530106748

Date : 28/03/2024

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number : 2510002415-008;

Customer Reference : 320103469R;

QUANTITY: 248 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 31 pcs

GROSS WEIGHT 22.592,8 Kg

NET WEIGHT 17.012,8 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180kg

Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7316913

DATE: 04.04.2024

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No.fid.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK Renault
Otomobil Fabrikalari AS
Organize Sanayi Bolgesi Pk255
TR-16372 BURSA - TUERKIYE
F03

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige
TELEPHONE:

DEPART LE: 28.03.2024 A: 09:29
ARRIVEE LE: 04.04.2024 A: 09:00

36842

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
HIF-BDV-DW5-007-H5H IT 712630	320103469R	248	PCE	MEM--1353	31	75794510 a 75807811	8	LR2ENVUJN	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I François Horteur
F-73660 STREMY-DEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 22.593 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 31
N° DE L'UNITE DE TRANSP. 55ALK301
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P094272301



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.
A.P.I : FR CSP POE HH5
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX
FRANKREICH

Invoice no. / Date: 530106748 / 28.03.2024
Services rendered: 28.03.2024
Purch. ord. no.: P094272301
Purchase Date:
Supplier's no.: 00255661
Delivery no. / Date: 7316913 / 28.03.2024
Order no. / Date: 1061843 / 25.03.2024
Supplier Delivery Note: 0007316913
Customer no.: 10008099
Consignee: 30008122
01 Serie
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
OYAK Renault
Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: F03

Invoice / Repeated Printout of 28.03.2024

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 22.592,800 KG Net weight 17.012,800 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Customer VAT-No: ESB72808710

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008		HF-BDV DW5*007 H5H				
	Customer material no. 320103469R Item 2						
	248 PC		1.275,51	EUR	1	PC	316.326,48
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604



HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.
 13 Avenue Paul Langevin
 92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
 28.03.2024 / 530106748

Page
 2

Total items			316.326,48
Value Added Tax	0,000 %	316.326,48	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			316.326,48
Final amount in local currency EUR			316.326,48

Terms of payment: Up to 15.05.2024 without deduction
 Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
 Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

 MAGNA does not accept the RENAULT General Terms and Conditions of Purchasing for Parts and/or Services, nor any other standardized terms and conditions of RENAULT or its associated companies as basis for the activities and deliveries to RENAULT and /or associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the contractual conditions agreed in writing between MAGNA and RENAULT and /or associated companies.

Shipped from VAT warehouse Modugno (Bari), Italy.

U
L

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
 74199 Untergruppenbach
 Deutschland
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz In
 Untergruppenbach
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
 Pers. haftende Ges.: Magna PT
 Management B.V. mit Satzungssitz
 in Amsterdam und Verwaltungssitz
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
 Firmenr. 65999568
 Geschäftsführer:
 Sandro Morandini
 Thomas Klett

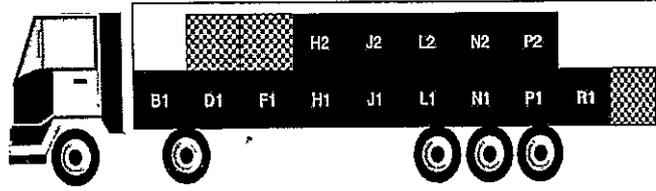
Bankverbindung:
 Commerzbank AG
 DE10 6048 0008 0502 1923 00
 BIC: DRESDE FF 604

IT Truck - P094272301

OTAK 1 Tare 55ACK 301

28/03/2024

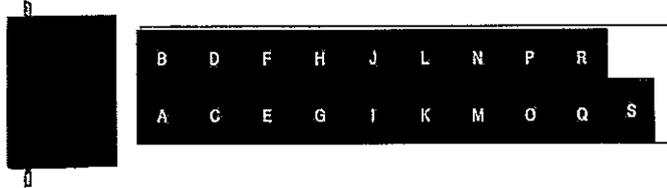
R



PIANO DI

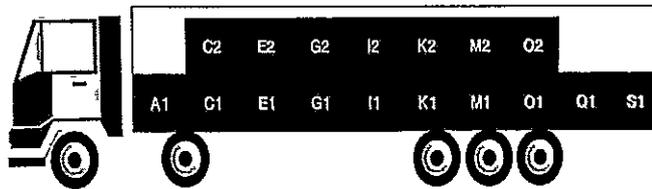
CARICO MODIFICATO
SU INDICAZIONI

T



DELL'AUTISTA
PER MOTIVI DI
SICUREZZA STRADALE
IN ORDINE DI
MARCIA DEL VEICOLO

L



LAJK NAKLIYAT VE TIC. A.S.
Turgut Özal Mahallesi 1467/1 Caddesi
Astor İş Merkezi No:42 Kat:9 Daire:28/29
Balkent Y.Mahallesi / ANKARA
Tel: 0312 496 01 88 Fax: 396 01 91
HAYAT ID.No. : 607 003 3835

Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m	19m	20m	21m	22m	23m	24m	25m
1080	1431	1620	1620	2132	2159	2159	2159	2159	2159	1943	1080	678	213	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC.	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
A1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
B1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
C1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
C2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
D1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
E1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
E2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
F1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
G1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
G2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
H1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
H2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
I1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
I2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
J1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
J2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
K1	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729
K2	MAGNA PT B VET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	729

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
L1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
L2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
M1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
M2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
N1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
N2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
O1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
O2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
P1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
P2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
Q1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
R1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729
S1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	729